

## PRESSEMITTEILUNG

### *Elisabeth Biscarrat, Gewinnerin der Sendung Masterchef 2011 (TF1), setzt in ihrer Macarons-Konditorei auf Systeme von CRISALID und AURES.*

Lisses - Fürstenfeldbruck, August 2014 - **Elisabeth Biscarrat**, die Gewinnerin der französischen Fernsehsendung *Masterchef* (TF1) in 2011, setzt in ihrer ersten Konditorei **Macarons et Inspirations** in der Rue de la Vignette in Straßburg (Frankreich) auf das EPOS-Kassensystem **sango** von AURES in Kombination mit der **Aliris**-Software von CRISALID.

*„Ich habe mir einen modernen, hellen und stilvollen Laden gewünscht – ganz im Zeichen meiner Macarons und ihres raffinierten Geschmacks“, erklärt Elisabeth Biscarrat.*

*„Daher hat mich das elegante EPOS-Terminal **sango** von AURES sofort überzeugt. Es passt perfekt zur visuellen Identität und zum Stil meines neuen Geschäfts. In Kombination mit der leistungsstarken Software von CRISALID erfüllen sein ergonomisches Design und seine Funktionen perfekt die Bedürfnisse meiner Konditorei. Auf dem zweiten, zu den Kunden zeigenden Bildschirm des EPOS-Terminals können wir Informationen für die Warteschlange anzeigen und unseren kreativen Ansatz erklären“, fügt sie hinzu.*

Die AURES-Gruppe wird ihre neuen EPOS-Lösungen bei den Paris Fachmessen **Equipmag** (16 - 18 September 2014, Paris Porte de Versailles - stand **L006**) und **Equip'Hotel** (16 - 20 November 2014, Paris Porte de Versailles - stand **2B 64**) präsentieren.



*Elisabeth Biscarrat „Macarons et Inspirations“*

*EPOS-Terminal **sango evolution**  
(Rückmonitorsystem für die Anzeige dynamischer Inhalte und die Unterhaltung der wartenden Kunden an der Kasse)*



*Elisabeth Biscarrat und Jean Stouvenel, der talentierte Konditoreimeister von „Macarons et Inspirations“*

*Die Atmosphäre war farbenfroh und ganz im Sinne von Feinschmeckern, als Elisabeth Biscarrat und ihre Mitarbeiter in Anwesenheit von hunderten Gästen und Partnern (unter anderem CRISALID und AURES) im Juni 2014 in Straßburg ihre Konditorei eröffneten.*

### **Über Elisabeth Biscarrat und „Macarons et Inspirations“**

Die Konditorei „Macarons et Inspirations“ ist die Geschichte einer Leidenschaft.

Und zwar der Leidenschaft von Elisabeth Biscarrat, der Gewinnerin der Sendung Masterchef des französischen Fernsehsenders TF1 aus dem Jahr 2011, für alle Arten von Gebäck. Schon seit ihrer Kindheit kocht und bäckt sie mit Begeisterung und verwöhnt ihre Gäste mit kreativen Erfindungen auf angenehm unkomplizierte Art. Nach ihrem Auftritt im Lampenlicht bildete sich Elisabeth Biscarrat sechs Monate lang bei Lenôtre in Paris weiter.

Die Masterchef-Gewinnerin wollte ein neuartiges Konzept anbieten und nahm sich daher vor der Umsetzung genug Zeit, ihre Ideen reifen zu lassen. Heute ist ihr Vorhaben in Form von „Macarons & Inspirations“ Wirklichkeit.

Entdecken Sie im Zentrum von Straßburg diese einzigartige Konditorei, die sich ganz der Herstellung von Macarons und anderem luftigem Gebäck aus Brandteig verschrieben hat – eine kleine Oase süßer Genüsse, die Elisabeth und ihr Team nach Lust und Laune und passend zur Jahreszeit immer wieder neu erfinden.

[www.elisabeth-biscarrat.com](http://www.elisabeth-biscarrat.com)

### **Über CRISALID**

Seit 1992 spezialisiert sich die **CRISALID**-Gruppe auf Lösungen für Kassensysteme und IT-Netze im Einzelhandel und bietet branchenspezifische Softwarepakete für Kassen und Verwaltung an. Die durchdachten Kontroll-, Verwaltungs- und Kommunikationslösungen bedienen die Bedürfnisse moderner Unternehmen.

Dank der langjährigen Erfahrung, der Interaktion mit den Nutzern und dem ständigen Streben nach Höchstleistungen hat **CRISALID** sich in der Branche fest etabliert. CRISALID ist mit 7 Niederlassungen und einem großen Vertriebsnetz in Frankreich und auf dem internationalen Markt vertreten.

[www.crisalid.fr](http://www.crisalid.fr)

### **Über die AURES Gruppe**

Die 1989 gegründete und seit 1999 an der Euronext börsennotierte **AURES** Gruppe stellt Terminals, EPOS-Kassensysteme und die dazugehörigen Peripheriegeräte her.

Diese POS-Systeme (*EPOS Hardware*) haben eine offene PC-Architektur. Konzipiert und entwickelt sind sie für das Hotel- und Gaststättengewerbe ebenso wie für den Bereich Handel und Retail. Weitere Einsatzfelder sind Kioske und Infoterminals.

Die **AURES** Gruppe ist weltweit vertreten. Die Muttergesellschaft befindet sich in Frankreich, Tochterfirmen bestehen in Großbritannien, Deutschland, Australien und den USA. Außerdem verfügt die Gruppe in mehr als 50 Ländern über ein Netz von Vertriebspartnern.

### **Ihre Ansprechpartner bei AURES:**

#### **Business Development Germany**

Hilmar BUCHWALD - Vertriebsleiter - [hilmar.buchwald@ares.com](mailto:hilmar.buchwald@ares.com)

Tel +49(0) 8141- 22715 - 0

#### **Press & PR (AURES Group)**

Yannick-Florence WAELLY

Communications & PR Manager - [yannick.waelly@ares.com](mailto:yannick.waelly@ares.com)

Tel +33(0)1 69 11 16 65

[www.ares.com](http://www.ares.com)

**Fotos AURES Technologies – Copyright AURES 2014**